

للاستعمال الرسمى

تم تسلم الطلب من قبل

استمارة إلغاء بلاغ ترك العمل لخدم المنازل ومن في حكمهم Cancellation of Absence from work Notification for Domestic Employee's Form

Application Date تاریخ تقدیم الطلب

Employer Details	بيانات صاحب العمل
Employer Name	رقم بطاقة الهوية
Address	ا لعنوان _{منزل}/ / House
رقم الهاتف Area	شقة Flat طريق Road مجمئ Block المنطقة
I wish to inform you that I would want to cancel the absence	أود إخطاركم بأني أريد إلغاء بلاغ ترك العمل للعامل بسبب التالي: و potification for the following reasons
·	-
	ring the expatriate employee Expatriate employee's return to work under me
	توقيع صاحب العمل Employer's signature توقيع صاحب العمل
Expatriate Employee Details	بيانات العامل الأجنبي
Expatriate Employee Name	رقم بطاقة الهوية
Expatriate employee's بصمة العامل Finger print	رقم جواز السفر Passport No. النوع ذكر أنثى
ringerprint	Female Male Gender
	الجنسية الجنسية
/	
	الراتب Salary المهنة
	Occupation المهنة Salary الراتب
	الراتب Salary المهنة
New Employer Details	الراتب Salary المهنة Salary الراتب بيانات صاحب العمل الجديد
New Employer Details In case the expatriate employee chooses to transfer to an	بيانات صاحب العمل الجديد
In case the expatriate employee chooses to transfer to an	بيانات صاحب العمل الجديد • في حال اختيار تحويل العامل الى صاحب عمل آخر رقم بطاقة الهوية لصاحب العمل الجديد
	بيانات صاحب العمل الجديد • في حال اختيار تحويل العامل الى صاحب عمل أخر
In case the expatriate employee chooses to transfer to an	بيانات صاحب العمل الجديد • في حال اختيار تحويل العامل الى صاحب عمل آخر رقم بطاقة الهوية لصاحب العمل الجديد New Employer Personal No.
In case the expatriate employee chooses to transfer to an New Employer Name	بيانات صاحب العمل الجديد • في حال اختيار تحويل العامل الى صاحب عمل آخر رقم بطاقة الهوية لصاحب العمل الجديد
In case the expatriate employee chooses to transfer to an New Employer Name Address	بيانات صاحب العمل الجديد • في حال اختيار تحويل العامل الى صاحب عمل آخر رقم بطاقة الهوية لصاحب العمل الجديد New Employer Personal No.
• In case the expatriate employee chooses to transfer to an New Employer Name Address Contact No. فمم الهاتف Area	بيانات صاحب العمل الجديد • في حال اختيار تحويل العامل الى صاحب عمل آخر رقم بطاقة الهوية لصاحب العمل الجديد New Employer Personal No.
• In case the expatriate employee chooses to transfer to an New Employer Name Address Contact No. فمم الهاتف Area	بيانات صاحب العمل الجديد • في حال اختيار تحويل العامل الى صاحب عمل آخر رقم بطاقة الهوية لصاحب العمل الجديد New Employer Personal No. العنوان منزل/ House/ مردل Block & مجم۶ Road المنطقة
• In case the expatriate employee chooses to transfer to an New Employer Name Address Contact No. فم الهاتف Area	بيانات صاحب العمل الجديد • في حال اختيار تحويل العامل الى صاحب عمل أخر dother employer رقم بطاقة الهوية لصاحب العمل الجديد New Employer Personal No. العنوان منزل/ House/ منزل/ Flat double المنطقة القوة Block & مجمع Block المنطقة أو على سجل أود اخطاركم بأني أتعهد بتحويل العامل الأجنبي على كفالتي الشخصية أو على سجل
• In case the expatriate employee chooses to transfer to an New Employer Name Address Contact No. فتم الهاتف Area رقم	بيانات صاحب العمل الجديد • في حال اختيار تحويل العامل الى صاحب عمل أخر dother employer رقم بطاقة الهوية لصاحب العمل الجديد New Employer Personal No. العنوان منزل/ House/ منزل/ Flat double المنطقة القوة Block & مجمع Block المنطقة أو على سجل أود اخطاركم بأني أتعهد بتحويل العامل الأجنبي على كفالتي الشخصية أو على سجل
• In case the expatriate employee chooses to transfer to an New Employer Name Address Contact No. فم الهاتف Area	بيانات صاحب العمل الجديد • في حال اختيار تحويل العامل الى صاحب عمل آخر رقم بطاقة الهوية لصاحب العمل الجديد New Employer Personal No. House/ العنوان منزل/ Flat dag مجمع Block ومجم Road المنطقة المقلة المنطقة المقلة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة على العامل الأجنبي على كفالتي الشخصية أو على سجل عدد الرخص المتاحة على السجل
• In case the expatriate employee chooses to transfer to an New Employer Name Address Contact No. فعم الهاتف Area رقم الهاته I wish to notify LMRA that I pledge to transfer the expatriate en	بيانات صاحب العمل الجديد • في حال اختيار تحويل العامل الى صاحب عمل أخر dother employer رقم بطاقة الهوية لصاحب العمل الجديد New Employer Personal No. العنوان منزل/ House/ منزل/ Flat double المنطقة القوة Block & مجمع Block المنطقة أو على سجل أود اخطاركم بأني أتعهد بتحويل العامل الأجنبي على كفالتي الشخصية أو على سجل

Name of recipient التوقيع

Date

For Official Use Only

Signature التاريخ

المستندات المطلوبة Required Documents

- Both agreed parties should attend in person to LMRA or one of its branches.
- Filling out the full cancellation of Absence from work Notification for Domestic employees form.
- Identity Card copy of current employer back and front.
- Identity Card copy of the expatriate employee back and front.
- Identity Card copy of the new employer back and front (in case of transferring the expatriate employee to another employer).
- Passport copy of the expatriate employee.
- The Bahrainization Certificate showing the allowed number of Work visas on the CR.
- A copy of the CR to which the expatriate employee wishes to transfer.

- حضور الاطراف المتوافقة شخصيا الى مبنى هيئة تنظيم سوق العمل او الغروع.
 - ملئ استمارة إلغاء بلاغ ترك العمل بالكامل.
 - نسخة من بطاقة الهوية لصاحب العمل الحالي من الجهتين.
 - نسخة من بطاقة الهوية للعامل من الجهتين.
 - نسخة من جواز العامل.
 - نسخة من بطاقة الهوية لصاحب العمل الجديد من الجهتين (في حال تحويل العامل إلى صاحب عمل آخر).
 - إفادة البحرنة (عدد الرخص المتاحة على السجل).
 - نسخة من السجل التجاري المراد التحويل العامل الاجنبي عليه.